

1057 г. [То же — Ефр. Сир. II, 206. 1288 г.] Стояху же раби и слугы огнь сътворьше (οἰ ὑπρέται). (Ио. XVIII, 18) Там же, 178. Къ стъмъ же посылает бѣ слуги англы стыя на спасение, на грѣшники же повелывает бѣсомъ на муку (διακόνους). Хрон. Г. Амарт., 92. XIII-XIV вв. ~ XI в. Такъ буди къ своимъ рабомъ и слугамъ, яко ты хощеш ба к тебѣ быти (περὶ τοὺς σοὺς οἰκέτας). Пч., 83. XIV-XV вв. ~ XIII в. Творяи англы своя дѣлы и слуги своя огнь палящъ (λειτουργούσ). (Пс. СП., 4) Шестоднев Ио. екз.<sup>1</sup>, V, 323. XV в. Не восхотеша израилитяни под божиим именем быти и водими быти праведными слугами его, просиша себе царя. Ив. Гр. Посл., 199. 1577 г. || Раб. Феодоръ же убо ... приложи глаголи к Константину цѣви Романа друнгария принати, яко слугу бывшу ему отча и добромыслище ему (δοῦλον). Хрон. Г. Амарт., 548. XV в. ~ XI в.

2. *Служитель, исполнитель* (по отношению к вере, воле Бога и т. п.). Тако же боян ся ба, боить ся и князя, имъ же казнять ся съгрѣшающими: князь бо есть бжии слуга къ члвкомъ. Изб. Св. 1076 г., 242. Яко онъ слуга бжию повелению (ὑπρέτης). Гр. Наз., 236. XI в. Слуга десная, бжии указатель (παραστάτης). Там же, 40. Законъ бо прѣдътечя бѣ и слуга блгдѣти и истинѣ. Истина же и блгдѣть слуга будущему вѣку, жизни нетлѣннѣи. Сл. Илар.<sup>2</sup>, 79. XV в. ~ XI в. Афанасий же святая троица храбрый слуга, той во словесехъ глагола яже на арианы писа (ο ... ὑπερασπότης). (Ж. Ио. Злат.) ВМЧ, Ноябрь 13-15, 1020. XVI в. ~ XV в. Слуга Бога, божи и слуга и т. п. а) *О церковнослужителе, священнике (православной веры)*. Ты ж, ерею, слуга Хса Ба нашег<sup><о></sup>. Паис. сб., 177. XIV-XV вв. Спеннический чинъ и иноческии почитай, тѣ бо суть бжии слуги, тѣми очищаемся от грѣховъ. Дм. К. (Посл. Сильв.), 62. XVI-XVII вв. б) *О монахе католического исповедания* (ср. лат. servus Dei). (980): И сего ради нѣкто силенъ от западнія страны, иже нарицаются слуги божия, от тѣхъ прииде, хотя видѣти дивныи възрастъ его. Псков. лет. II, 11. XV в. || Мн. *Последователи* (об учениках Христа). Цѣльство мое нѣсть отъ мира сего. Аще отъ мира сего бы было цѣльство мое, слуги моя убо подвизалы ся быша, да не прѣданъ быхъ быль иудеомъ (οι ὑπτρέται). (Ио. XVIII, 36) Остр. ев., 182. 1057 г. Яко же прѣдаша намъ бывшии искони самовидцы и слуги словеси (ὑπτρέται). (Лук. I, 2) Там же, 277 об.

3. *Тот, кто состоит на службѣ у кого-л., служащий; тот, кто принадлежит к*

войску, свите; придворный. Присѣвша вънезапу послании отъ Стопълка зѣлья его слуги, немѣтствии кръвопицѣ, братоненавидьници люти зѣло. (Сказ. Бор. Глеб.) Усп. сб., 51. XII-XIII вв. А что будетъ моихъ сель в новъгородской волости или моихъ слугъ, тому буди судъ безъ перевода. Гр. Новг. и Псков., 14. 1301 г. Пославъ Романъ отземства магистра Стефана ... въ Антигонъ островъ, оклеветанъ, яко прѣствия желаетъ, чръноризцемъ постригъ и купно съ ... слугам его (ἄμα... ἀνθρώποις αὐτῷ). Хрон. Г. Амарт., 553. XV в. ~ XI в. Тогда же онъ [князь Балъдинъ] ... послана со мною мужа, своего слугу лучшаго, къ иконому святаго Въскресения. Х. Дан. иг., 128. 1496 г. ~ 1113 г. (1380): Здѣ же не всѣх избитыхъ писана имена но токмо князеи, бояр нарочитыхъ и воевод, а прочихъ бояръ и слуг оставших имена множества их ради, мнози бо избѣни быша на браны тои. Моск. лет., 204. XVI в. Всѣмъ єв королевина величества свѣтиские слугамъ и подданнымъ волно безо всякихъ помѣшки ... єздить, куды похотять. Куранты<sup>3</sup>, 34. 1645 г. Слуги вольные — в XIII-XV вв. во Владимирском и Московском княжествах социальная группа людей, состоящих на службе у князя или боярина польному договору. А бояромъ и слугамъ межи нась вольнымъ воля. Дух. и дог. гр., 39. 1390 г. Слуги подъ дворскимъ кимъ — в XIII-XV вв. социальная группа, состоящая из вольныхъ людей, но ограниченныхъ въ своихъ правахъ по сравнению со "слугами вольными". А бояромъ и слугамъ, кто будет не по дворскими волнымъ воля ... А кто будет по дворскимъ слуг, тѣхъ дѣти мои промеж собя не принимают, ни от сотниковъ. Дух. и дог. гр., 48. 1402 г.

4. *Церковный слуга; прислужник при храме; служка*. Яко не подобаетъ сѣнчикомъ отъ поповъ до диаконъ и до прокааго црквиаго чину до слугъ ... въ кърчымнице въходити (ὑπτρეτῶν). (Лаодик. 24) Ефр. корм., 272. XII в. Нача клепати в било слуга (ο προσμούρος). (Ж. Андр. Юрод.) ВМЧ, Окт. 1-3, 85. XVI в. ~ XII в. А къ съсудомъ священныи не прикасаются слуги, ни кадять, да будеть святъ [вар. свято] святои церкви. (Поуч. свящ.) РИБ VI, 105. 1282 г.

5. *Как передача греч. названий различных должностей (в Византийской и Римской империи).* а) *Палач*. Обаче творяше имъ бѣ, яко же слугами съгрѣшащя мучя (δημότοις). Псалт. Чуд.<sup>1</sup>, 144. XI в. Царь яко слугамъ етерамъ быти мѣтлемъ поставляетъ, яко тѣми муку нечѣствующимъ и безакониств-